

Dublin Office:
22 Upper Ormond Quay,
Dublin 7, Ireland
Ph: +353 (0)1 872 0008
Fax: +353 (0)1 874 8032
E-mail: translations@wordperfect.ie
Web: www.wordperfect.ie

Cork Office:
14 Penrose Wharf,
Cork, Ireland
Ph: +353 (0) 21 4861404
Fax: +353 (0) 21 4861303
Lo-call: 1890 707 707 (24hrs)
E-mail: cork.translations@wordperfect.ie

**International Protection Office
Irish Naturalisation and Immigration Service
79-83 Lower Mount St.
Dublin 2, D02ND99**

Wednesday, 14 August 2019

To Whom It May Concern:

This is to certify that the English to Somali translation, reference "Information Booklet" is a true & accurate translation. It reflects the writing style, punctuation and phrase structure used in the original text.

Yours sincerely,

Translation PM
Word Perfect Translations





**LAMBAR DHEERAAD. 3 BUUGGA MACLUUMAADKA EE CODSADAYAASHA
MAGANGALYADA CAALAMIGA AH (IPO 1)**

OGEYSIIS MACLUUMAAD

**Macluumaadka la xiriira go'aanka Wasiirka in la siinayo iyo in kale in la siinayo
ogolaansho lagu joogayo Wadanka (Ireland)**

Sida ku xusan qodobka 49 (3) ee Sharciga Ilaalinta Caalamiga ah 2015, *Go'aan ka gaarista in la siiyo codsadaha ogolaansho (inuu ku sii jiro Gobolka), Wasiirka wuxuu tixgelin siin doonaa qoyska codsadaha iyo duruufaha shaqsiyeed iyo xuquuqdiisa ama xuquuqdeeda ama ixtiraamka noloshiisa gaarka ah iyo tan qoyska, iyadoo la tixgelinayo.*—

(a) Nooca xiriirada codsadaha ee maamulka gobolka

(b) tixgelin bini'aadanimo

(c) dabeecadda iyo dhaqanka codsiyada labadoodaba iyo (kan ay xaq u leedihiin oo aad hubisaan) meel ka baxsan gobolka (oo ay ku jirto xukun xukun),

(d) tixgalin qaran iyo kala dambeyntii shacabka, iyo

Ogeysiis

In kasta oo Wasiirku sida caadiga ah u heli doono tafaasiisha dambiyada lagu xukumay ee laga diiwaan geliyo codsabayaasha Gobolka, waa in la ogaadaa in codsabayaashu sidoo kale siiyaan macluumaad Wasiirka marka loo eego wixii xukun dambi ah ee lagu diiwaan geliyo iyaga iyo Gobolka gudahiisa..

**Xafiiska magangalyada caalamiga ah
Agoosto 2019**